

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 54 (1946)

**Heft:** 16

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CIBA

## Aktiengesellschaft, Basel

*Farbstoffe für alle Zwecke der Textilindustrie und in allen Echtheitsgraden*

*Textilhilfsprodukte*

*Pharmazeutische Spezialitäten Marke «Ciba»*

*Pharmazeutische Produkte Kosmetisch-hygienische Produkte*

*Chemische und elektrochemische Produkte*

*Kunststoffe*



senten zum reduzierten Preise von Fr. 2.— abgegeben wird. (Samariterhaus, Buchhandlungen Steffen und Häusler.) — Das schönste Denkmal aber, das der abtretende Präsident Bühler, jetzt 71jährig, aber noch jung an Körper und Geist, hinterlässt, ist das eigene Heim, unser Samariterhaus, zu dessen Gründung er schon 1918 die Anregung gegeben und nachher den Plan in zielbewusster, zäher Arbeit zu verwirklichen gesucht hat — bis es endlich 1937 eingeweiht werden konnte! Wie es zustande gekommen ist, erzählt uns auch die Festschrift mit vielen Zahlen und interessanten Einzelheiten. -g.

**Oberwil i. S.** Am 9. März abends fand die ordentliche Schlussprüfung des unter der vorzüglichen Leitung von Dr. H. Rieder und Hilfslehrer Zimmermann, Erlenbach, gehaltenen Samariterkurses im «Hirschen» statt. Allen 27 Teilnehmern konnte der Ausweis ausgehändigt werden. Als Vertreter des Samariterbundes war Dr. Kohler anwesend. Die Besucher hatten reichlich Gelegenheit, sich vom Gelernten sowohl im theoretischen wie im praktischen Teil zu überzeugen. Der sehr gute Besuch bekundete das rege Interesse für die Samaritersache. Im gemütlichen Teil mit verschiedenen Darbietungen wurde das nach unserer Auffassung dem Samariterwesen gut angepasste Theaterstückli «Samariterposten Nr. 1» aufgeführt und mit grossem Beifall aufgenommen.

**Gottstatt.** Der Vorstand des Samaritervereins Gottstatt handelt nach dem Motto: Rast ich, so rost ich! Nachdem in den verflorenen zwei Jahren ein Samariter- und ein Krankenpflegekurs erfolgreich durchgeführt wurden, veranstaltete der Verein vom 3. Februar bis 30. März einen Säuglingspflegekurs unter der ausgezeichneten Leitung von Dr. Keller, Kinderarzt, Biel, und Rotkreuzschwester Nelly Hänzi, Safnern. — Die Schlussprüfung des Kurses fand am 30. März in der Wirtschaft Habegger, in Scheuren, statt. Die 26 Kursteilnehmerinnen stellten dem examinierenden Dr. Keller durch ihre Antworten über Ernährung, Pflege und Krankheiten des Säuglings ein gutes Zeugnis aus. Unter Schwester Nellys ruhiger, umsichtiger Leitung wurden die vier «Säuglinge» kunstgerecht und so schonend wie möglich gebadet, gewickelt, genährt und mit aller Sorgfalt in den gut vorbereiteten Stubenwagen verpackt. Viele Zuhörerinnen und Zuhörer folgten mit grossem Interesse der Prüfung. Die anwesenden Mütter wurden fast alle vom Exameneifer gepackt. Man sah ihnen an, wie gerne sie auf alle die Fragen des Arztes geantwortet hätten. — Zwei hochgeschätzte Ehrenmitglieder des Vereins wohnten der Prüfung als Experten bei: Dr. Jordi, Arzt in Biel, als Experte des Schweiz. Roten Kreuzes, und

Hilfslehrer Kummer, Biel, als Vertreter des Schweiz. Samariterbundes. Beide sprachen sich sehr lobend über die geleistete Arbeit aus. — Anschliessend überreichte der Präsident des Vereins, W. Luterbacher, Lehrer in Scheuren, den beiden Kursleitern ein besonderes Dankeszeichen der Kursteilnehmerinnen und appellierte an die Frauen der Kirchengemeinde, die Bestrebungen der «Pro Juventute», im Amt Nidau eine Säuglingsfürsorgestelle ins Leben zu rufen, tatkräftig zu unterstützen.

### Totentafel - Nécrologie

**Sierre.** La section des samaritains de Sierre in corpore et toute la population locale avaient tenu à accompagner à sa dernière demeure M<sup>me</sup> Hélène Merz-Tabin, décédée après une courte maladie à l'âge de cinquante ans. La défunte était un membre fidèle et dévoué de notre section et également membre du comité de la Croix-Rouge de Sierre où elle jouait un rôle prépondérant (convois, collectes, agence des prisonniers de guerre). C'est une âme d'élite, aimable, dévouée et désintéressée qui nous quitte pour recevoir la récompense promise au bon samaritain.

### Anzeigen - Avis

#### Verbände - Associations

Basel u. Umg., Samariterhilfslehrer-Vereinigung. Unsere Jubiläumsfeier aus Anlass des 25jährigen Bestehens unserer Vereinigung findet nun definitiv Sonntag, 1. Sept., in Pratteln («Engel-Saal») statt. Wir bitten unsere Mitglieder, sich diesen Sonntag für uns zu reservieren und hoffen, alle begrüssen zu dürfen. Für diejenigen Mitglieder, die sich für den Gesangschor, Theater oder sonstige Programmnummer zur Verfügung gestellt haben, findet nach Ostern eine gemeinsame Besprechung statt, voraussichtlich Freitag, 26. April. Persönliche Einladung folgt. Bitte Tombola nicht vergessen! Besten Dank zum voraus. Voranzeige: Reserviert Sonntag, 19. Mai, für eine ganztägige Hilfslehrtagung (Näheres durch Zirkular). Gilt als Vorübung mit Organen der Bundesbahnen.

**Kantonalverband der bernischen Samaritervereine.** Am 5. Mai findet in Zollikofen der kantonale Hilfslehrtag statt. Die Delegiertenversammlung in Biel ist auf 19. Mai festgesetzt. Für beide Veranstaltungen werden in nächster Zeit Zirkulare, Programme usw. versandt, aus welchen Einzelheiten zu ersehen sind.

**Kanton Schaffhausen und zürcherische Nachbarschaft.** Autofahrt ins Rübli-land am 19., 26. oder 30. Mai über Andelfingen, Kaiserstuhl, Brugg, Schinznach-Bad, Oberflachs. Aufstieg auf Gislifluh mit Abstieg nach Thalheim (Schloss Kasteln). Mit Auto über Stafflegg nach Aarau (Mittagessen). Weiterfahrt nach Wildeg, Lenzburg, Baden, Eglisau, Andelfingen, Schaffhausen. In Wildeg Besichtigung der historischen Sammlung im Schloss. Kosten inkl. Mittagessen pro Person Fr. 17.50. Abfahrt in Schaffhausen Fronwagplatz 6.00 Uhr. Anmeldeformulare werden den Vereinsvorständen zur Verteilung zugestellt, welche auch die Anmeldung entgegennehmen. Für Schaffhausen: Walter Rohr, Hohenstoffelstr. 6. Reiseleiter: Jak. Fricker, Oberstadt 22, Schaffhausen. — Voranzeige: 6./7. event. 13./14. Juli Bahnfahrt ins Bündnerland mit Höhenwanderung im Parsengebiet. Alles inbegriffen Fr. 32.50. Einzelrückreise innert zehn Tagen Fr. 2.50 mehr.

## Sektionen - Sections

**Altstetten-Albisrieden.** Sonntag, 28. April, Feldübung in Birmensdorf. Besammlung: Tramendstation Albisrieden 12.30, für Bahnbenützer Abfahrt in Altstetten 12.12. Die Übung wird bei jeder Witterung durchgeführt. Bei schlechtem Wetter gehen alle mit der Bahn. Den Bahnbenützern wird das Billett vergütet, die andern erhalten einen Anteil an den Zobia. Besammlung in der Risi ob Birmensdorf 14.00. Gutes Schuhwerk!

**Arth.** Übung: Dienstag, 23. April, 20.00. Vortrag von Dr. Lüscher.

**Balterswil.** Übung: Dienstag, 23. April, im Schulhaus. Merkblätter über das Verhalten bei Verkehrsunfällen mitbringen.

**Basel-Eisenbahner.** Nächste Übung: Donnerstag, 25. April, 20.00, im Lokal. Bitte vergesst die Jahresbeiträge nicht.

**Basel-Gundeldingen.** Mittwoch, 24. April, 20.00, praktische Übungen im Schulhaus Gundeldingen. Voranzeige: Unsere 2. Generalversammlung findet am Donnerstag, 16. Mai, in der Gundeldingerhalle statt.

**Basel, Klein-Basel.** Freitag, 26. April, 20.00, findet in der Aula der Wettsteinschule die Wiederholung des Vortrages mit Lichtbildern von Dr. à Wengen «Zum Problem des Verkehrsunfalles» statt. Gäste sind herzlich willkommen.

**Basel-St. Johann.** Dienstag, 21. Mai, 2. Generalversammlung, zu der wir alle Mitglieder freundlichst einladen möchten. Traktanden gemäss § 27 der Statuten. Anträge zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten bis spätestens 7. Mai schriftlich einzureichen.

**Bern-Samariter. Sektion Stadt.** Mittwoch, 24. April, 20.00, im Café «Schmiedstube», Zeughausgasse 7, 1. St., Lichtbildervortrag von Pol.-Kpl. Rüdinger über «Verhütungen von Verkehrsunfällen». Angehörige und Bekannte willkommen (keine Kinder). Gilt als Übung.

**Bern-Nordquartier.** Samariterübung: Donnerstag, 25. April, 20.00, Primarschulhaus Spitalacker, Zimmer Nr. 53, 3. St. Leitung: Frau Ringenberg.

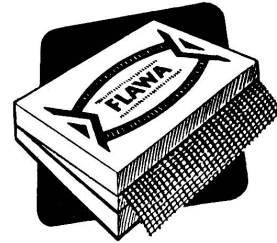
**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Dienstag, 30. April, 20.00, findet im Singsaal des Laubeggenschulhauses ein Vortrag statt von Polizei-Kpl. Rüdinger über: «Verhütung von Verkehrsunfällen» und «Verhalten der Samariter bei Verkehrsunfällen», mit Lichtbildern. Wir bitten, diesen Abend unbedingt zu reservieren und Angehörige und Bekannte hiezu einzuladen.

**Biel.** Wir bitten, die Gaben für die Tombola bis 27. April an die Präsidentin, Frl. Marfurt, Zentralstr., oder Frl. Homberger, Viaduktstrasse 31, zu bringen. Auch bitten wir alle, die zur kantonalen Delegiertenversammlung Zimmer zur Verfügung stellen können, sich bei unserer Präsidentin zu melden. Im voraus herzlichen Dank.

**Bienne.** Les membres sont priés d'apporter les lots aux adresses: Mlle Nicole, Mlle Marfurt et Mlle Homberger, rue du Viaduc 31, jusqu'au 27 avril. Ainsi pour les chambres nous les prions de faire le nécessaire.

**Bonstetten.** Nächste Übung: Freitag, 26. April, 20.30, im Schulhaus. Vorstandsmitglieder bitte um 20.00. Mitteilungen betr. der Feldübung in Hausen; am gleichen Sonntag, 28. April, sollten wir am Strassenlauf des T. V. Bonstetten Posten stellen. Wer verzichtet auf die Feldübung und meldet sich dazu?

Zum Stillen von Blutungen und als Verband auf blutende Wunden nur steriles Verbandmaterial benutzen



Sterile Gazekompressen FLAWA sind absolut keimfrei

Packungen zu 80 Stück, 6x8 cm oder 8x12 cm

FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG. Flawil

**Burgdorf.** Donnerstag, 25. April, 20.15, im Lokal, Monatsübung. Leitung E. Niederhauser.

**Gontenschwil.** Mittwoch, 24. April, 20.00, Krankenpflegeübung im Lokal. Leitung Schwester Hedwig Schlatter. Dasselbst werden die Mitgliederbeiträge einkassiert.

**Hausen a. A.** Feldübung in Hausen a. A.: Sonntag, 28. April. Besammlung 13.45 im «Löwen»-Saal. Beginn der Übung 14.00.

**Höngg.** Nächsten Dienstag, 23. April (ausnahmsweise) Übung im Schulhaus. Papier und Bleistift mitbringen! Wichtige Mitteilungen.

**Jonon (Aarg.).** Übung: Dienstag, 23. April, im Schulhaus.

**Lustdorf.** Freitag, 26. April, 20.00, im Schulhaus Lustdorf: Transporte von Hand.

**Lyss.** Übung: Dienstag, 23. April, 20.00, im Sekundarschulhaus. Da wir am 28. April in Lyss die Seeländische Delegiertenversammlung durchführen, ist Dienstag noch Verschiedenes vorzubereiten und einzuüben. Wir wollen doch zeigen, dass unser Verein nicht nur auf dem Papier steht. Auch zu unserer Delegiertenversammlung sind alle herzlich eingeladen. Treffpunkt: 28. April, 13.30, im Hotel «Post».

**Obfelden.** Dienstag, 23. April, 20.15, im Schulhaus: Erste Hilfe bei Verletzungen. Besprechung des Maibummels. Noch ausstehende O. W.-Sanitätstaschen sind nun unbedingt abzuliefern.

**St. Gallen-West.** Dienstag, 23. April, 20.00, im Schulhaus Schönenwegen: Übung Verkehrsunfälle. Wegen Neuerkrankung von Schw. Hedi muss unsere Krankenpflege nochmals verschoben werden. Bitte Mitgliedkarten einlösen! Reisekasse benutzen für die Reise im Herbst.

**Schwarzenburg.** Auf Wunsch der Internationalen Verbandstofffabrik sollte ich die Anmeldungen für den Besuch daselbst bis spätestens am 22. April haben. Wer sich noch zu beteiligen wünscht, soll sich dieses Datum merken.

**Spiez.** Feldübung mit S.-V. Reichenbach: Sonntag, 28. April. Allen Mitgliedern recht frohe und schöne Ostertage!

**Stallikon.** Verbandsfeldübung in Hausen: Sonntag, 28. April. Besammlung in Hausen 13.45 mit gutem Schuhwerk und entsprechenden Kleidern. Näheres betr. gemeinsamer Hinfahrt in nächster Nr.

**Töss.** Donnerstag, 25. April, 20.00, im «Freihof», Vortrag von Samariterinstruktor A. Brändli über: «Verkehrsunfälle und ihre Verhütung». Mitglieder der Nachbarsektionen sind freundlichst eingeladen.

**Weiningen (Zeh.) u. Umg.** Nächste Übung: Freitag, 26. April, 20.15, im neuen Schulhaus Weiningen.

**Wiesendangen u. Umg.** Mittwoch, 24. April, 20.15, Übung im neuen Schulhaus. Die neuen Mitglieder sind herzlich willkommen.

**Wohlen-Meikirch.** Dienstag, 23. April, 20.15, Samariterübung im Primarschulhaus Uetligen. Samaritertaschen mitbringen!

**Wülflingen.** Übung: Dienstag, 23. April, 20.00, im Lokal. Papier und Bleistift mitbringen. Thema: Verkehrsregeln. Die Kassierin nimmt den Jahresbeitrag mit Dank entgegen. Mitglieder, erleichtert ihr die grosse Arbeit!

**Zürich-Seebach.** Monatsübung: Donnerstag, 25. April, 20.00, im Demonstrationssaal Schulhaus Buhrain. Um dem Kassier die Arbeit zu erleichtern, bitten wir um baldige Begleichung der Jahresbeiträge. Postcheckkonto VII 33417.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz Zentralsekretariat Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samaritersbundes, Ollen, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49 zu richten. Druck, Verlag und Annoncenregie Vogt-Schild AG, Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4 — «Le Croix Rouge». Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. Editée par le Croix Rouge suisse. Secrétariat central, Bern, B, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30 Gurzelngasse, tél. 2 36 26. Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Ollen, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.